

**Whip.** Voir Partis politiques; Procédure

**White, Brian** (PC—Dauphin—Swan River)

- Agriculteurs, 5017-8
- Agriculture, q.o., 5662
- Animaux, protection sanitaire, Loi—C-66, 12671
- Avortement, Loi—C-43, 6107-8
- Budget, 20 février 1990, m. (Wilson, M.), 8826-7
- Céréales, 13714-5
  - M. (Althouse), 6781-2
- Code canadien du travail, Loi (manutention du grain)—C-250, 13714-5
- Curling, déc. art. 31, 19065
- Dettes publiques, 5017, 8826
- Énergie, 2762
- Environnement, protection, m. subsides (Hunter), 2762
- Forêts
  - Déc. art. 31, 1719
  - Q.o., 1726
- GATT, 5017
- Gouvernement, dépenses, 8826
- Impôt sur le revenu, 5010
- Libre-échange, accord canado-américain, 5017
- Manitoba, 8827
- Médicaments et produits pharmaceutiques
  - Déc. art. 31, 2831
  - Q.o., 6378
- Minorités visibles, 8291
- Nouveau parti démocratique, 8826
- Obtentions végétales, protection, Loi—C-15, 6382, 10734
- Pétrole et gaz, 5010-1
- Ports et installations portuaires, 2762
- Procédure, projets de loi émanant du gouvernement, 3790, 7065
- Racisme et autres formes de discrimination, m. subsides (McCurdy), 8291-2
- Radiodiffusion, Loi—C-40, 9510, 9611
- Santé, services, déc. art. 31, 5653-4
- Schizophrénie, pétition, 3058
- Tabac et cigarettes, déc. art. 31, 3522
- Taxe d'accise et Accise, Lois (modification)—C-20, 5010-1, 5017-8
- Végétaux, protection, Loi—C-67, 12671

**White, Peter.** Voir Grisé—Allusions—Accusations de fraude

**White Rock, C.-B.** Voir Pétrole, déversements

**Whitehorse, Yukon.** Voir Édifices fédéraux

**Whiteshell, laboratoire.** Voir Énergie atomique—Déchets—Entreposage—Manitoba

**Whittaker, Jack** (NPD—Okanagan—Similkameen—Merritt)

- Aéroports, 662
- Agriculture, 5391
  - M. subsides (Turner, J.), 5277
- Allocations familiales, 4738, 7208
- Analphabétisme, 9898-9, 9901-2
  - Déc. art. 31, 12325-6
- Anciens combattants, 9899
- Assistance publique, régime, 12630

**Whittaker, Jack—Suite**

- Assurance-chômage, Loi (modification) et Emploi et Immigration, ministère et Commission, Loi (modification)—C-21, 5484
- Assurance-chômage, régime, 9901, 17726, 18125
- Assurance-maladie, régimes, 12632
- Autochtones, pétition, 15530
- Avortement, déc. art. 31, 12520-1
- Avortement, Loi—C-43, 6319-20
- Banque fédérale de développement, 9545
- Budget, 27 avril 1989, m. (Wilson, M.), 1624-30
- Budget, 20 février 1990, m. (Wilson, M.), 8704, 8722
- Budget, 26 février 1991
  - Déc. art. 31, 17780
  - M. (Wilson, M.), 17726, 17818
- Bureau canadien d'enquête sur les accidents de transport et de la sécurité des transports, Loi—C-2, 660-3
- Canadien National, 8343
- Céréales, 434, 13712-4
- Chemins de fer, Loi (subventions pour le grain et la farine)—C-26, 8583
- Code canadien du travail, Loi (manutention du grain)—C-250, 13712-4
- Défense aérienne à basse altitude, pétitions, 10496, 11196
- Dépenses publiques, compression, Loi—C-69, 12601, 12630-2
- Désarmement, 17468-9
- Dettes publiques, 18044
- Développement économique régional, 909-10
- Discours du Trône, m. (Richardson), 187, 199, 256, 275, 434, 463
- Disparités régionales, 8722
- Économie, 18124-5
- Emploi, création, 18125
- Emploi, planification, programme, 18126
- Enfants, m. (Langan), 9855-7
- Enseignement postsecondaire, 12631
- Environnement, 9900
- Environnement, protection, 14719-21
  - M. subsides (Fulton), 5391
- Épargne-retraite, aide fiscale, 7331-2, 8334-6
  - Q.f., 6874, 7359
- Épargne-retraite, régimes enregistrés, 7330-4, 8330, 8334-7
  - Déc. art. 31, 6807
- Essence, 5018-9
- Évaluation environnementale, Loi canadienne—C-78, 14719-21
- Femmes, 1628, 7333-4, 8330, 9899-900
- Fermes, revenus, 434
- Finances publiques, gestion et lois connexes, Loi (modification)—C-91, 17619-20
- Fiscalité, 5019
- Fonction publique, 3496-8
- Fondation canadienne des relations raciales, Loi—C-63, 12026-7
- Forces canadiennes, 3497
  - Q.o., 14881
- Forêts, industrie, 9900, 18203-4
- Pétitions, 5267, 9463
- Fruits et légumes, 2341
  - Q.f., 3891
- Gouvernement, 9896-7, 9901, 12630-1, 17619-20